From exploration to explanation in Translation Studies: Research methods and new technologies

YLMP Invited Thematic Session convened by prof. Bogusława Whyatt (Adam Mickiewicz University in Poznań, Poland)

Special guests: prof. Kristian T. Hvelplund (University of Copenhagen, Denmark), prof. Nataša Pavlović (University of Zagreb, Croatia)

In this session we want to share ideas and expertise on how new technologies have changed the translator’s work and the research methods used to explore translation as a product and a process. Key-logging, eye-tracking, screen capture, corpus studies and statistical analyses have been applied to understand how translators solve problems and make decisions. We welcome presentations on how as researchers we can embrace the new challenges of translating in the digital era and move from exploration to explanation. Session convened by Professor Bogusława Whyatt (Adam Mickiewicz University in Poznań, Poland) with special guests: Professor Kristian T. Hvelplund (University of Copenhagen, Denmark) and Professor Nataša Pavlović (University of Zagreb, Croatia).